



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL  
E/CN.4/1982/11  
8 February 1982  
RUSSIAN  
Original: French

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать восьмая сессия  
Пункт 9 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И ЕГО ПРИМЕНЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ  
НАРОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ИЛИ ИНОСТРАННЫМ ГОСПОДСТВОМ  
ИЛИ ИНОСТРАННОЙ ОККУПАЦИЕЙ

Письмо от 6 февраля 1982 г. Постоянного представителя Социалистической  
Республики Вьетнам на имя Председателя Комиссии по правам человека

"Имею честь препроводить Вам прилагаемое послание Его Превосходительства г-на Хун Сена, заместителя Председателя Совета министров и министра иностранных дел Народной Республики Кампучии Председателю тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека. Это послание было в тот же день распространено Кампучийским информационным агентством СПК.

Я был бы Вам признателен, если бы Вы распространили этот документ в качестве официального документа тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека по пункту 9 повестки дня".

[подписано] Во Ан Туан  
Постоянный представитель

ПОСЛАНИЕ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА Г-НА ХУН СЕНА, ЗАМЕСТИТЕЛЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ И МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ НАРОДНОЙ  
РЕСПУБЛИКИ КАМПУЧИИ, ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ КОМИССИИ  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ПО ВОПРОСУ О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ КАМПУЧИИ

Ханой-ВНА 28 января 1982 г. - Согласно сообщению СПК Его Превосходительство г-н Хун Сен, заместитель Председателя Совета министров и министр иностранных дел Народной Республики Кампучии, направил 27 января с.г. послание Председателю тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека по вопросу о незаконном присутствии полпотовских представителей на этой сессии. В этом послании говорится:

Народная Республика Кампучия недавно отпраздновала третью годовщину победы 7 января, благодаря которой ее народ освободился от кровавого режима, проводившего беспрецедентный геноцид. Так называемая "Демократическая Кампучия", широко известная своими преступлениями геноцида, была ниспровергнута народом Кампучии 7 января 1979 года. В настоящее время существует лишь банда преступников, проводящая военные операции и терроризирующая население вдоль границы между Кампучией и Таиландом, чему способствуют базы в Таиланде, поставки различного оружия и боеприпасов руководящими кругами Пекина. Допуск к участию в работе настоящей сессии преступных представителей геноцида, систематически и грубо нарушавших самые фундаментальные права человека и осужденных народным судом Пномпеня, является оскорблением международному общественному мнению и позором для Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека.

Народная Республика Кампучия категорически протестует против незаконного и противоречащего нравственности присутствия этих преступников на тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека, поскольку так называемая "Демократическая Кампучия", не имея ни территории, ни населения, представляет лишь банду преступников, которой руководят экспансионисты и империалисты, а также их сообщники в попытке навязать режим геноцида кампучийскому народу, для того чтобы вновь подвергнуть его уничтожению.

В течение трех лет, прошедших после освобождения, ценою огромных усилий народа и правительства Народной Республики Кампучии ликвидирован голод, порожденный кликой лиц, проводивших геноцид, стабилизировалась и улучшается с каждым днем жизнь народа. В целях здравоохранения и просвещения народа вновь открылись по всей территории страны больницы и школы. Оживилось и год из года возрастает сельскохозяйственное и промышленное производство в целях удовлетворения насущных потребностей нашего народа. В 1981 г. на основе всеобщего и тайного голосования были проведены всеобщие выборы в Национальную Ассамблею, которая приняла Конституцию и утвердила состав Государственного совета и Совета министров. В настоящее время наше правительство, пользуясь поддержкой народа Кампучии, эффективно контролирует территорию Народной Республики Кампучии и руководит всеми внутренними и внешними делами страны. И следовательно, только лишь правительство Народной Республики Кампучии имеет право представлять государство Кампучию во всех международных инстанциях и способно выполнять все обязательства, которые из этого вытекают.

---